

ENGLISH

MANUFACTURING SPECIFICATION

Product Name: Schwarzwald

Product description: Chocolate flavored ice cream and vanilla flavored ice cream with cherry topping.

Ingredients: Vanilla flavored ice cream (47%): water, sugar, coconut oil, skimmed **milk** powder, powdered **whey**, dextrose, glucose syrup, whole **milk** powder, maltodextrin, emulsifier: E471; stabilizers: E412, E410, E401, E407; aroma; Chocolate flavored ice cream (47%): water, sugar, coconut oil, skimmed **milk** powder, powdered **whey**, 5% dehydrated cocoa powder, dextrose, glucose syrup, whole **milk** powder, maltodextrin, emulsifier: E471; stabilizers: E412, E410, E401, E407; aroma; Cherry topping 8% (glucose fructose syrup, cherry juice (25%), sugar, glucose syrup, water, pectin E440, acidity regulator: citric acid, aroma, preservative: potassium sorbate E202, color: E120 carmine).

Possible traces of peanuts, eggs, wheat, soy and nuts.

Shelf life: 18 months in original sealed packaging.

Durability term: The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

Storage temperature and storage conditions: storage and distribution at -18 ° C or lower.

Packaging: PP tubes of 4,5 lit.

Average nutrients in 100 g	
Energy value:	928 kJ/ 221 kcal
Fat:	10,28 g
of which saturated:	9,18 g
Carbohydrates	29,51 g
of which sugars:	27,60 g
Proteins	2,86 g
Salt	0,00 g

Physical chemical properties:

Vegitable fat in the product	min. 9 %
Milk proteins in the product	min. 1,5 %
Total dry substance	min. 36 %

Manufacturer: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

Allergens

Allergens	In the product as an ingredient		In the product through cross contamination	
	Yes	No	Yes	No
Cereals containing gluten		x	x	
Cancer		x		x
Egg		x	x	
Fish		x		x
Peanuts		x	x	
Soybean		x	x	
Milk	x			
Nutts		x	x	
Celery		x		x
Mustard		x		x
Sesame		x		x
Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg		x		x
Lupines		x		x
Mollusks		x		x

Document prepared by M.E. Marko Schmilechner

SWEDISH

MANUFACTURING SPECIFICATION

Product Name: Schwarzwald

Product description: Chocolate flavored ice cream and vanilla flavored ice cream with cherry topping.

Produktbeskrivning: Glass med smak av choklad och vanilj toppad med körsbär

Ingredients: Vanilla flavored ice cream (47%): water, sugar, coconut oil, skimmed **milk** powder, powdered **whey**, dextrose, glucose syrup, whole **milk** powder, maltodextrin, emulsifier: E471; stabilizers: E412, E410, E401, E407; aroma; Chocolate flavored ice cream (47%): water, sugar, coconut oil, skimmed **milk** powder, powdered **whey**, 5% dehydrated cocoa powder, dextrose, glucose syrup, whole **milk** powder, maltodextrin, emulsifier: E471; stabilizers: E412, E410, E401, E407; aroma; Cherry topping 8% (glucose fructose syrup, cherry juice (25%), sugar, glucose syrup, water, pectin E440, acidity regulator: citric acid, aroma, preservative: potassium sorbate E202, color: E120 carmine).

Possible traces of peanuts, eggs, wheat, soy and nuts.

Shelf life: 18 months in original sealed packaging.

Durability term: The products are marked by the date day.month.year of use and they do not have a LOT mark.

Storage temperature and storage conditions: storage and distribution at -18 ° C or lower.

Packaging: PP tubes of 4,5 lit.

Ingredienser: Vaniljglass (47%): vatten, socker, kokosnötsolja, skummjörkspulver, pulveriserad vassle, dextros, glukossirap, helmjörkspulver, maltodextrin, emulgeringsmedel: E471; stabilisatorer: E412, E410, E401, E407; arom; Chokladglass (47%): vatten, socker, kokosnötsolja, skummjörkspulver, pulveriserad vassle, 5% dehydrerat kakaopulver, dextros, glukossirap, helmjörkspulver, maltodextrin, emulgeringsmedel: E471; stabilisatorer: E412, E410, E401, E407; arom; Körsbärstopning 8% (glukosfruktsirap, körsbärsjuice (25%), socker, glukossirap, vatten, pektin E440, surhetsregulator: citronsyra, arom, konserveringsmedel: kaliumsorbit E202, färg: E120-karmin).

Kan finnas spår av jordnötter, ägg, vete, soja och nötter.

Hållbarhet: 18 månader i original försluten förpackning.

Hållbarhetstid: Produkterna är märkta med datum dag.månad.år och har ej Batch Nummer

Lagringstemperatur och lagringsförhållanden: Förvaring och leverans vid -18 ° C eller lägre.

Förpackning: Plastkantiner v 4,5 lit.

Average nutrients in 100 g Näringsvärde per 100 g	
Energy value:E- nergi	928 kJ/ 221 kcal
Fat:Fett	10,28 g
of which satu- rated:varav mättad	9,18 g
Carbohydrates Kolhydrater	29,51 g
of which sugars: Varav sockerarter	27,60 g
Proteins - Protein	2,86 g
Salt	0,00 g

Physical chemical properties:

Vegitable fat in the product Vegetabiliska fett i produkten	min. 9 %
Milk proteins in the product Mjölprotein i produkten	min. 1,5 %
Total dry substance Total andel av torrvara	min. 36 %

Manufacturer: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO statement

We hereby declare that the company Premis d.o.o. in their production uses exclusively raw materials and suppliers that are GMO-free certified. By controlling input raw materials it is ensured that the final products of company Premis d.o.o. do not have to declare as GMO, according to the current regulations.

Allergens

Allergens Allergener	In the product as an ingredient - finns i produkten		In the product thro- ugh cross contamina- tion - kann finnas spår	
	Yes	No	Yes	No
Cereals containing gluten - Gluten		x	x	
Cancer - Skaldjur		x		x
Egg - Ägg		x	x	
Fish - Fisk		x		x
Peanuts - Jordnötter		x	x	
Soybean - Soja		x	x	
Milk -Mjölk	x			
Nutts - Nötter		x	x	
Celery - Selleri		x		x
Mustard- Senap		x		x
Sesame- Sesam		x		x
Sulfur dioxide and sulfites >10 mg/kg Sulfiter		x		x
Lupines - Lupin		x		x
Mollusks - Blötdjur		x		x

Document prepared by M.E. Marko Schmilechner

SLOVENSKE

VÝROBNÁ ŠPECIFIKÁCIA

Názov produktu: SCHWARTZWALD

Opis produktu: Zmrzlina s čokoládovo-vanilkovou príchuťou s čerešňovou polevou

Zloženie: Vanilková zmrzlina (47%): voda, cukor, kokosový olej, sušené odstredené mlieko, sušená srvátka, dextróza, glukózový sirup, sušené plnotučné mlieko, maltodextrín, emulgátor: E471; stabilizátory: E412, E410, E401, E407; aróma; Čokoládová zmrzlina (47%): voda, cukor, kokosový olej, sušené odstredené mlieko, sušená srvátka, 5% sušený kakaový prášok, dextróza, glukózový sirup, plnotučné mlieko, maltodextrín, emulgátor: E471; stabilizátory: E412, E410, E401, E407; aróma; Čerešňová poleva 8% (glukózový fruktózový sirup, čerešňová šťava (25%), cukor, glukózový sirup, voda, pektín E440, regulátor kyslosti: kyselina citrónová, aróma, konzervačné látky: sorbát draselný E202, farba: karmín E120).

Možné stopy arašidov, vajec, pšenice, sóje a orechov.

Skladovateľnosť: 18 mesiacov v originálnom balení.

Trvanlivosť: Výrobky sú označené dátumom deň/mesiac/rok použitia a nemajú značku LOT.

Skladovacia teplota a skladovacie podmienky: skladovanie a distribúcia pri -18 ° C alebo nižšej.

Balenie: PP nádoby s objemom 4,5 litrov.

Priemerné výživné látky na 100 g	
Energetická hodnota:	928 kJ/ 221 kcal
Tuk:	10,28 g
Z toho nasýtené mastné kyseliny:	9,18 g
Sacharidy	29,51 g
Z toho cukry:	27,60 g
Bielkoviny	2,86 g
Sol'	0,00 g

Fyzikálno chemické vlastnosti:

Rastlinný tuk v produkte	min. 9 %
Mliečne proteíny v produkte	min. 1,5 %
Celkový podiel sušiny	min. 36 %

Výrobca: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska
Chorvátsko

Stanovisko ku GMO

Týmto vyhlasujeme, že spoločnosť Premis d.o.o. pri výrobe používa výlučne suroviny a dodávateľov, ktorí sú certifikovaní a nepoužívajú GMO. Kontrolou vstupných surovín je zabezpečené, že finálne produkty spoločnosti Premis d.o.o. sa nemusia podľa súčasných predpisov deklarovať ako GMO.

Alergény

Alergény	Vo výrobku ako prísada		Vo výrobku prostredníctvom skříženej kontaminácie	
	Áno	Nie		Áno
Obilniny s obsahom lepku		X	X	
Karcinogény		X		X
Vajcia		X	X	
Ryby		X		X
Arašidy		X	X	
Sója		X	X	
Mlieko	X			
Orechy		X	X	
Zeler		X		X
Horčica		X		X
Sezam		X		X
Oxid siričitý a siričitany >10 mg/kg		X		X
Bôb		X		X
Mäkkýše		X		X

Dokument vypracoval M.E. Marko Schmilechner

HRVATSKI

PROIZVOĐAČKA SPECIFIKACIJA

Naziv proizvoda: Schwarzwald

Opis proizvoda: Sladoled okusa vanilije i sladoled okusa čokolade preliveni preljevom od višnje.

Sastojci: sladoled s okusom vanilije (47%): voda, šećer, rafinirano kokosovo ulje, obrano **mlijeko** u prahu, **sirutka** u prahu, dekstroza, glukozni sirup, punomasno **mlijeko** u prahu, maltodekstrin, emulgator: E471; stabilizatori: E412, E410, E401, E407; aroma; sladoled s okusom čokolade (47%): voda, šećer, rafinirano kokosovo ulje, obrano **mlijeko** u prahu, **sirutka** u prahu, kakaov prah smanjene masti 5%, dekstroza, glukozni sirup, punomasno **mlijeko** u prahu, maltodekstrin, emulgator: E471; stabilizatori: E412, E410, E401, E407; aroma; preljev višnja 6% (glukozno fruktozni sirup, sok višnje (25%), šećer, glukozni sirup, voda, pektin E440, regulator kiselosti: limunska kiselina, aroma, konzervansi: kalijev sorbat E202; bojilo: E120 karmin).
Mogući tragovi kikirikija, jaja, pšenice, sezama, soje i orašastog voća.

Rok trajanja proizvoda: 18 mjeseci u originalno zatvorenoj ambalaži.

Način označavanja roka trajnosti: proizvodi su označeni datumom dan.mjesec.godina upotrebe i nemaju oznaku lota.

Temperatura i uvjeti čuvanja: skladištenje i distribucija na - 18°C ili nižoj.

Pakiranje: PP kadice od 4,5 lit.

Prosječna hranjiva vrijednost na 100 g	
Energija	928 kJ/ 221 kcal
Masti	10,28 g
od kojih zasićene masne kiseline	9,18 g
Ugljikohidrati	29,51 g
od kojih šećeri	27,60 g
Bjelančevine	2,86 g
Sol	0,00 g

Fizikalno kemijska svojstva:

Biljne masti u proizvodu	min. 9 %
Mliječne bjelančevine u proizvodu	min. 1,5 %
Ukupna suha tvar	min. 36 %

Proizvođač: Premis d.o.o.
Put Volicije 8
21300 Makarska

GMO izjava

Ovime izjavljujemo da tvrtka Premis d.o.o. u proizvodnji koristi isključivo sirovine i dobavljače koje su GMO-free certificirane. Kontrolom ulaznih sirovina osigurava se da se konačni proizvodi tvrtke Premis d.o.o. ne moraju deklarirati kao GMO, prema važećoj regulativi.

Alergeni

Alergeni	Prisutan u proizvodu kao sastojak		Prisutan u proizvodu preko križne kontaminacije	
	Da	Ne	Da	Ne
Žitarice koje sadrže gluten		x	x	
Rakovi		x		x
Jaja		x	x	
Riba		x		x
Kikiriki		x	x	
Soja		x	x	
Mlijeko	x			
Orašasti plodovi		x	x	
Celer		x		x
Gorušica		x		x
Sezam		x	x	
Sumporni dioksid i sulfiti > 10 mg/kg		x		x
Vučika		x		x
Mekušci		x		x

Dokument izradio: dipl.ing. Marko Schmilechner